

5) Sviluppo Globale GEIE vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, jotka ovat aiheutuneet pääasian oikeudenkäynnistä, ja se velvoitetaan korvaamaan kolme neljäsosaa komission oikeudenkäyntikuluista, jotka ovat aiheutuneet pääasian oikeudenkäynnistä. Komissio vastaa yhdestä neljäsosasta omia oikeudenkäyntikulujaan, jotka ovat aiheutuneet pääasian oikeudenkäynnistä.

6) Sviluppo Globale velvoitetaan korvaamaan kaikki välitoimimenetelystä asiassa T-6/10 R aiheutuneet oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 51, 27.2.2010.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 22.5.2012 — Internationaler Hilfsfonds v. komissio

(Asia T-300/10) (¹)

(Oikeus tutustua asiakirjoihin — Asetus (EY) N:o 1049/2001 — Sopimusta LIEN 97 2011 koskevat asiakirjat — Oikeuden osittainen epääminen — Alkuperäisen pyynnön kohteen määrittäminen — Yksityiselämän ja yksilön koskemattomuuden suoja koskeva poikkeus — Toimielimen päätöksentekomenettelyn suojaamista koskeva poikkeus — Hyvän hallinnon periaate — Konkreettinen ja asiakirjakohtainen tutkinta — Perusteluvollisuus)

(2012/C 194/29)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Kantaja: Internationaler Hilfsfonds eV (Rosbach, Saksa) (edustaja: asianajaja H. Kaltenecker)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: P. Costa de Oliveira ja T. Scharf, avustajanaan asianajaja R. van der Hout)

Oikeudenkäynnin kohde

Kanne, jossa on kyse 29.4.2010 tehdyn komission päätöksen, jolla kantajalta evätään oikeus tutustua kaikkiin sopimukseen LIEN 97 2011 liittyviin asiakirjoihin, kumoamisvaatimuksesta.

Tuomiolauselma

1) Euroopan komission 29.4.2010 tekemä päätös on kumottava sikäli kuin se sisältää implisiittisen kieltäytymisen antaa kantajan tutustua Euroopan oikeusasiamiehen avustajalle toimittamiinsa muihin asiakirjoihin kuin niihin, jotka viimeksi mainittu on yksilöinyt sopimusta LIEN 97-2011 koskevan asiakirja-aineiston kansioissa 1–4.

2) Euroopan komission 29.4.2010 tekemä päätös on kumottava myös sikäli kuin se sisältää joko nimenomaisen tai implisiittisen kieltäytymisen antaa kantajan tutustua tämän tuomion 106, 134, 190 ja 196 kohdassa tarkoitettuihin sopimusta LIEN 97-2011 koskevan asiakirja-aineiston sisältämiin asiakirjoihin.

3) Kanne hylätään muilta osin.

4) Komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se velvoitetaan korvaamaan kahdeksan kymmenesosaa Internationaler Hilfsfonds eV:n oikeudenkäyntikuluista.

(¹) EUVL C 246, 11.9.2010.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 22.5.2012 — Portugali v. komissio

(Asia T-345/10) (¹)

(EMOTR — Ohjausosasto — Taloudellisen tuen alentaminen — Maatilainvestointien tukitoimet — Valvontojen tehokkuus)

(2012/C 194/30)

Oikeudenkäyntikieli: portugali

Asianosaiset

Kantaja: Portugalin tasavalta (asiamiehet: L. Inez Fernandes ja J. Saraiva de Almeida, avustajanaan asianajaja M. Figueiredo)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: P. Guerra e Andrade ja G. von Rintelen)

Oikeudenkäynnin kohde

29.6.2010 tehdyn komission päätöksen K(2010) 4255 lopullinen, joka koskee EMOTR:n ohjausosaston toimintaohjelmalle CCI 1999.PT.06.1.PO.007 (Portugali — kansallinen ohjelma, tavoite 1) myöntämään tukeen tehtäviä taloudellisia korjauksia ”Maatilainvestoinnit”-ohjelman osalta, kumoamisvaatimus

Tuomiolauselma

1) Kanne hylätään.

2) Portugalin tasavalta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 301, 6.11.2010.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.5.2012 — Wohlfahrt v. SMHV — Ferrero (Kindertraum)

(Asia T-580/10) (¹)

(Yhteisön tavaramerkki — Väitemenettely — Hakemus sanamerkin Kindertraum rekisteröimiseksi yhteisön tavaramerkiksi — Aikaisempi kansallinen sanamerkki Kinder — Suhteelliset hylkäysperusteet — Todisteet aikaisemman tavaramerkin käyttämisestä — Asetuksen (EY) N:o 207/2009 42 artiklan 2 kohta — Sekaannusvaara — Asetuksen N:o 207/2009 8 artiklan 1 kohdan b alakohta)

(2012/C 194/31)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Kantaja: Harald Wohlfahrt (Rothenburg ob der Tauber, Saksa) (edustajat: aluksi asianajaja N. Scholz Recht, sitten asianajaja G. Hußlein-Stich ja lopuksi asianajaja M. Loschelder)